

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10 céntimos

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE

10 céntimos

Año LIII — Núm. 21.162

Fundadores:  
Marqués de Santa Ana y Peris Mencheta

Lunes 14 de abril de 1930

Redacción... CALLE DE MIRANA, 7 y 9.  
Administración... Apartado 147.

Teléfonos  
inter. núm. 14.759.—Urb. 10.315

Al comenzar nuestra tirada, dispone el gobernador civil que no publiquemos el discurso del señor Alcalá Zamora.

## RUTAS DE UN VIAJERO

### Los «gallumbos»

#### Estampas sevillanas

Hay cerca de Sevilla un pueblecito al que yo suelo ir bastante a menudo. Lo que menos importa es su nombre. Bástenos saber que es blanco y diminuto como una paloma según dijo el poeta. Los mozos de este pueblo son alegres, «castizos», con una alegría y un casticismo tan netamente andaluces, que les hace insustituibles. En ningún sitio—y he viajado mucho,—me he divertido tanto. Pero es que hay que ver que, como Sarvaorito, no hay dos desde Cádiz hasta Barcelona, y desde Málaga a la Coruña. Y quien dice como Sarvaorito, dice como José Luf y como Rafasé, valga por caso. Una noche recuerdo que me dijo: «¿Se quiere usted divertí mañana?» Le contesté afirmativamente. Yo sabía que Sarvaorito, al hacerme aquella pregunta, era porque me preparaba una sorpresa nada desagradable. «¿Y dónde va a ser?» «Aquí mismo.» «¿Aquí!» «Sí. Son los «gallumbos», y como usted no conocerá eso...» Le interrumpí. «Pues lo conozco. Y hasta he tomado parte en ellos.» «¿Que ha tomado usted parte!» «Como lo oyes!» «¿Usted gomea!» «Te digo que no. Fue precisamente el año pasado en Puerto Real. Sarvaorito se quedó mudo de espanto. EL no contaba con aquello. Y después, ya calmado: «¡Bueno! ¡Qué se le va a jase! Pero que otra vez no me ocurre eso, se lo juro a usted por mi «niñitas», que es la mosita que más me quiero.»

Los «gallumbos» viene a ser lo que en Castilla el «toro de la cuerda». Consiste la diversión—un juego ingenuo, infantil si se quiere—en atar a los cuernos de un novillo una larga maroma, dejando al animal una libertad relativa que le hace saltar de un sitio para otro cometiendo a cuantas personas encuentra a su paso. Los mozos en cargados de la res ya tienen buen cuidado en que todo ello no pase a ser una broma, pues cuando en que el animal puede causar daño, tiran de la cuerda impidiéndole así todo movimiento hasta que perseguido está fuera del alcance del enfurecido animal. Claro es, que puede ocurrir—ya ocurrido—que el novillo, a causa de un movimiento demasiado brusco, rompa la cuerda o maroma de la sujeta, ocasionando la siguiente alarma entre los mismos que antes—amparados en la seguridad de que no habría de soltarse, se habían a más y mejor viendo cómo se trataba de liberarse de su marra, sin conseguirlo. Para dar una idea de la antigüedad de esta fiesta, que hoy tiende a desaparecer, basta saber que en el acta del Cabildo de Jerez de la frontera, firmada a 27 de febrero de 1778, se lee que la costumbre de correr toros enmaromados, según algunos autores, del tiempo de Julio César. Es por eso lástima que ahora el modernismo vaya desterrando aquello que era como una pátula viva de nuestra España.

Julio ATENEO

(Prohibida la reproducción.)

SENORES NUNCIANTES  
empere que escriban ustedes a  
Correspondencia de Valencia  
y dividen poner en el  
Apartado 147  
Así recibiremos pronto  
sus cartas

## EN EL ATENEO MERCANTIL

### Exposición Manuel Gordó

Los catálogos de la exposición que está celebrando Manuel Gordó llevan una indicación que dice sobriamente:

«El arte y la tinta china». Esta indicación se refiere, desde luego, al procedimiento empleado por el autor.

¿Quién es Manuel Gordó? Lo dice Fernando Vila en unas líneas que ha puesto en el catálogo:

«Conoció a Gordó en Játiva, hace ya muchos años. Entonces aun no se había acentuado tan claramente su vigorosa personalidad artística. Luchaba entre la técnica del dibujo y la técnica de la tinta cien veces más compleja, más difícil, más difícil. Había logrado ya muy estimables resultados, pero le quedaba mucho aun por ver y por resolver. Caminante inquieto Gordó se lanzó a una vida de viajes. Luchó bajo todos los climas y su tenacidad de hombre dinámico se vio recompensada por el más rotundo de los éxitos. Expuso entre los aplausos del público catalán y logró vender a buen precio todas sus producciones. Desde entonces, Gordó dejó la vida andariega del bohemio y, recluso en místico ambiente, se dedicó a formar su personalidad guiado por su gran temperamento.»

Más adelante, añade: «Sus obras, cimentadas a base de las clásicas normas del dibujo, pero emancipadas de toda influencia, ya que el artista se ha formado con la observación de la Naturaleza y el estudio de los grandes maestros, son de tendencia moderna dentro del profundo respeto que Gordó siente por todos los dibujantes que de la pluma hacen el más glorioso de los oficios.»

Manuel Gordó presenta treinta y ocho dibujos, de distintos tamaños, aunque predominan los pequeños. Exceptuando un retrato de Conchita Piquer, todos son paisajes y monumentos. Y en todas esas obras lucha para dar una impresión artística con un procedimiento tan ingenuo como el que emplea, puesto que no se trata meramente de dibujos a punta de pluma, sino de derivaciones que el artista ya no puede controlar con tanta autoridad.

Por lo demás, la exposición ha gustado mucho a juzgar por las numerosas obras que ostentan tarjeta de adquirentes.

CIMEX

## Guía del viajero

### Ferrocarriles

#### Horas de salida

##### ESTACION DEL NORTE

Ligero a Alicante, Alcoy, Denia, a las 6'41.  
Tranvía a Castellón, 8'05.  
Idem a Játiva, 9'10.  
Rápido a Madrid, 9'45.  
Correo a Utiel, 9'50.  
Expreso a Barcelona, 9'55.  
Tranvía a Játiva, 11'30.  
Mixto a Barcelona, 12.  
Ligero a Encina y Alcoy, 14.  
Tranvía a Utiel, 14'05.  
Idem a Castellón, 14'20.  
Mixto a Utiel, 14'40.  
Tranvía a Cullera y Alcoy, 16'40.  
Idem a Castellón, 16'58.  
Idem a Cullera y Játiva, 18'45.  
Idem a Utiel, 18'46.  
Mixto a Madrid, 19.  
Tranvía a Castellón, 19'50.  
Expreso a Madrid, 20'40.  
Tranvía a Játiva, 20'50.  
Correo a Barcelona, 21'40.  
Rápido a Sevilla, 22'50.

##### ESTACION DE ARAGON

Rápido a Zaragoza (lunes y viernes), a las 7'05.  
Mixto a Teruel, 7'45.  
Correo a Calatayud, 15'15.  
Mixto a Jérica-Viver, 19'30.

##### ESTACION PUENTE MADERA

Para Liria: 6'26, 7'56, 9'26, 10'56, 12'26, 13'56, 15'26, 16'56, 18'26, 19'56 y a las dos.  
Para Paterna: Cada 30 minutos de las 5'30 a las 20 horas, y 21'30 y 23'30.  
Para Bétera: 6'40, 9'10, 11'10, 13'40, 16'10, 18'40, 20'10 y 2'45.  
Para Moncada: Cada 30 minutos, de las 6'10 a las 20'40 horas, y 21'15 y 23'30.  
Para Rafelbuñol: 5, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 19 y 20.  
Para Masamagrell: 9, 13 y 17.  
Para Foios: 11 y 15.

## Domador de cocodrilos



El famoso capitán Wall, tan conocido en todo el mundo por sus audacias, presenta en su circo veinte grandes cocodrilos. El espectáculo resulta impresionante. He aquí al capitán Wall sentado familiarmente entre sus cocodrilos

Para Almería: 6'26, 7'26, 8'26, 10'26, 11'26, 12'26, 13'26, 14'26, 16'26, 17'26, 18'26, 19'26, 20 y a las 2.  
Para Aloraya: 9'26 y 15'26.  
Para el Grao: 6, 7, 8, 9, 9'30, 10, 10'30, 11, 11'30, 12, 12'30, 13, 14, 15, 15'30, 16, 16'30, 17, 17'30, 18, 18'30, 19, 19'30 y 20.  
Para Cadena: 5, 8'30 y 13'30.

## Ayer comenzaron las fiestas de Semana Santa en el distrito del Puerto

Como habíamos anunciado, ayer dieron comienzo en las barriadas marítimas sus tradicionales y grandiosas fiestas de Semana Santa. Por la mañana se bendijo en la iglesia del Rosario la hermosa reproducción del Cristo de los Aflijidos, obra encargada al notable artista Carmelo Vicent por la Hermandad del nombre de esta imagen.

## Servicios marítimos

### Salida de vapores

A Barcelona: Miércoles y sábados, a las 19.  
A Palma de Mallorca: Los viernes, a las 18.  
A Ibiza: Los miércoles, a las 12.

## Servicio de autobuses

### LINEAS FIJAS

A Bétera: De las Torres de Serranos, a las 13 y a las 9'30 (días festivos, a las 8 y a las 20'30).  
A Godolleta: De las Torres de Cuarte, a las 17 (días festivos, a las 9 y a las 17).  
A Buñol: De las Torres de Cuarte, a las 8'30, 18'15, 16'30 y 18'15.  
Al Saler: De la Gran Vía Germanías, a las 7, 10, 13, 16 y 18.  
A Pinedo: De la Gran Vía de Germanías, desde las 7 hasta las 20, cada hora.  
A Paiporta: De la plaza de San Agustín, desde las 6 a las 21'30, cada diez minutos.  
A Catarroja: De la plaza de San Agustín, desde las 6 a las 21'30, cada diez minutos.

### LINEAS EVENTUALES

A Albal, Alberique, Alcira, Algemest, Almusafes, Benavites, Cullera, Gandía, Guaduasar, Onteniente, Picasent, Sueca, Tabernes, Vergel y Villanueva de Castellón: De la calle de Játiva, junto al Instituto.

por una brillante guardia de granaderos del Cañamelar. A las seis se celebró en el Grao la solemne bendición del soberbio trono-anda de la Real Hermandad de la Flagelación, notable obra escultórica del joven y prestigioso artista José Arnal.

El acto fue sencillo, pero no exento de cierta brillantez. La Avenida del Puerto estaba materialmente atestado de público, que comentaba la obra favorablemente.

Actuaron de padrinos la distinguida señora doña Leonor Dolz y don Cayetano Roca, a quienes acompañaba una lucida corte de honor, formada por las bellas y distinguidas señoritas Paquita Pérez, Amparito Gómez, Pilar Umbert y Amparo Zarandíeta.

Entre los invitados al acto vimos al barón de Casa Soler, hermano honorario de la Cofradía.

Por la noche desfilaron las Cofradías del Perdón y Santo Sepulcro, y las Corporaciones de Sayones.

## PESCADOS

### de todas clases, selectos y frescos

#### Pescadería Malagueña

PASCUAL Y GENIS, 3

#### Pescadería Benedito

ALMIRANTE CADARSO, 7

Estos establecimientos estarán abiertos el jueves y Viernes Santo todo el día, con el fin de dar más facilidades a nuestra numerosa y distinguida clientela

## Programa para hoy

### EN EL GRAO

A las nueve y media de la noche desfilará por primera vez la nueva Hermandad de la Oración del Huerto, saliendo desde su cuartel general (Café del Puerto).

### EN EL CAÑAMELAR

A las nueve de la noche procesión organizada por la Hermandad del Santísimo Cristo de los Aflijidos, con su milagrosa imagen centenaria.

### EN EL CABANAL

A las nueve de la noche desfilará por las calles de la parroquia la Hermandad del Santo Silencio.

## ¿Ustedes gustan?

### Pierna de cerdo trufada

Se quita la carne y los huesos a una pierna de cerdo, teniendo cuidado de no estropear el pellejo, que quede como una bolsa. Después se pica un cuarto de kilo de ternera, un cuarto de kilo de jamón, un cuarto de kilo de tocino fresco y todo bien picado y pasado por la maquina; se sazona con sal de adobo, se adjuntan tres o cuatro yemas de huevos, una lata de trufas cortadas en rueditas, una cuarta de piñones y un poquito de pimienta; se llena bien la pata, se cose la abertura con hilo grueso y se pone a hervir en una olla con nabos, zanahorias, una cebolla, un ramito, pimienta en grano y nuez moscada; cuando está cocido se saca, se deja enfriar y se sirve con jalea igual que la galantina.

## EMPRESA DE NAVEGACION "IBARRA Y COMPAÑIA"

NUEVO TRASATLANTICO PARA LA ARGENTINA  
El día 28 de abril saldrá de Valencia el nuevo buque motor  
«CABO SAN ANTONIO»  
para RIO-JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo carga y PASAJE de diferentes clases.  
Consignatario: GONZALO NOQUES, Muelle de Poniente, 6, GRAO.  
Teléfonos 31.406 y 31.445

## BACALAO

### Temporada de Cuaresma

GRANDES EXISTENCIAS DE TODA CLASE DE BACALAO PARA ESTA TEMPORADA

|                             |          |          |         |         |
|-----------------------------|----------|----------|---------|---------|
| LABRADOR, FRESQUISIMO ...   | 76 ptas. | 50 kilos | 5 ptas. | 3 kilos |
| ISLANDIA, SUPERIORISIMO ... | 90 »     | 50 »     | 5'75 »  | 3 »     |
| ISLANDIA, CORRIENTE ...     | 82 »     | 50 »     | 5'25 »  | 3 »     |
| INGLES, GRANDE, SUPERIOR    | 150 »    | 50 »     | 3'50 »  | 1 »     |
| INGLES GRANDE CORRIENTE     | 135 »    | 50 »     | 3 »     | 1 »     |

### ATUN

EXCLUSIVA DEL CONSORCIO NACIONAL ALMADRABERO, MARCAS S. R. P. Almadrabera — J. Z. O. — Santi-Petri — Almadrabera Marroquí — Isla Cristina y Ayamonte

|                        |           |      |          |        |      |
|------------------------|-----------|------|----------|--------|------|
| SORRA TOQUILLA ...     | 850 ptas. | kilo | Tronco   | 4 ptas | kilo |
| DESCARGAMENTO ...      | 650 »     | »    | Recortes | 3'25 » | »    |
| DESCARGAMENTO RETORNO  | 6 »       | »    | Sorreta  | 2'50 » | »    |
| DESCARGAMENTO CANARIAS | 5 »       | »    | Colas    | 2'50 » | »    |
| TRONCO ...             | 475 »     | »    | Colas    | 2 »    | »    |

Para partidas mayor de 10 quintales y pipas de atún, consúnten precios

### MURILLO. 5

## Banco Hispano-Americano

Capital: 100.000.000 de pesetas      Reservas: 32.000.000  
Sucursal de Valencia: Calle de las Barcas, núm. 8  
TELÉFONOS: Urbanos: Núms. 13.640 y 13.649      ::      Apartado de Correos núm. 144

## SUCURSALES

MADRID { CASA CENTRAL: PLAZA DE CANALEJAS, 1  
SUCURSAL DEL SUR: DUQUE DE ALBA, 15

|                   |                         |                       |                        |                         |
|-------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| Albacete          | Cartagena               | Jaca                  | Onteniente             | Tarancón                |
| Alcalá de la Real | Caspe                   | Jaén                  | Orense                 | Tarrasa                 |
| Alcañiz           | Castellón de la Plana   | Játiva                | Osuna                  | Teruel                  |
| Alcira            | Cazalla de la Sierra    | Jerez de la Frontera  | Palma del Condado      | Toledo                  |
| Alcoy             | Ciudad Real             | Jumilla               | Palma de Mallorca      | Torrelavega             |
| Alicante          | Córdoba                 | Las Palmas (Canarias) | Pamplona               | Tudeia                  |
| Almendrales       | Cortegana               | Linares               | Plasencia              | Tuy                     |
| Almería           | Coruña (La)             | Logroño               | Pontevedra             | Utrera                  |
| Antequera         | Cuenca                  | Loja                  | Pozo Blanco            | Valdepeñas              |
| Aranda de Duero   | Cullera                 | Lora del Río          | Puerto de Santa María  | Valencia                |
| Ávila             | Don Benito              | Lorca                 | Renosna                | Valverde del Camino     |
| Azuaga            | Ecija                   | Lugo                  | Ronda                  | Valladolid              |
| Badajoz           | Ecija de los Caballeros | Mahón                 | Sabadell               | Vélez-Málaga            |
| Barbastro         | Elda                    | Málaga                | Salamanca              | Vigo                    |
| Barcelona         | Estella                 | Martos                | Sanlúcar de Barrameda  | Villafranca del Panadés |
| Béjar             | Ferrol (El)             | Medina de Rioseco     | Santa Cruz de la Palma | Villagarcía de Arosa    |
| Bilbao            | Figuera                 | Medina del Campo      | Santa Cruz de Tenerife | Villarreal              |
| Burgos            | Gandía                  | Mérida                | Santander              | Villena                 |
| Cabra             | Granada                 | Monforte de Lemús     | Santiago de Compostela | Vitoria                 |
| Cáceres           | Guadalajara             | Morón                 | Segovia                | Vivero                  |
| Cádiz             | Guadix                  | Motril                | Sevilla                | Zafra                   |
| Calahorra         | Haro                    | Mula                  | Soria                  | Zaragoza                |
| Ca atayud         | Huelva                  | Murcia                | Talavera de la Reina   |                         |
| Carmona           | Huesca                  | Olot                  |                        |                         |

PROXIMA APERTURA EN OTRAS IMPORTANTES PLAZAS.  
El BANCO HISPANO-AMERICANO realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa sobre todas las plazas de España y el extranjero.

### CAJAS DE ALQUILER EN CAMARAS BLINDADAS

Sucursales y agencias del BANCO DE SAN SEBASTIÁN, federado con el BANCO HISPANO-AMERICANO

Casa central: SAN SEBASTIÁN

|         |         |              |          |           |           |             |           |
|---------|---------|--------------|----------|-----------|-----------|-------------|-----------|
| Alegria | Azpetia | Elizondo     | Guetaria | Mondragón | Paseos    | Tolosa      | Villabona |
| Andoain | Besain  | Eibar        | Hernani  | Oñate     | Plasencia | Usurbil     | Zumaya    |
| Atxotie | Cestona | Elgoibar     | Iruñ     | Orio      | Rentería  | Vergara     | Zarautz   |
|         | Deva    | Fuenterrabía | Legazpi  | Oyazun    | Segura    | Villafranca | Zumárraga |

# MI PAPEL

El predilecto de los fumadores por su delicioso sabor y superior calidad ya lleva en sus estuches una artística fototipia

de la nueva SERIE CONMEMORATIVA de la

## EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE BARCELONA, 1929

compuesta de 80 hermosas reproducciones al huecograbado de tan magno Certamen  
¡El recuerdo más completo del acontecimiento del año!



Estuche 100 HOJAS  
10 CÉNTIMOS



LOS DEPORTES

FUTBOL

Campeonato de España

Los subcampeones valencianos han salvado la primera eliminatoria, consiguiendo un gran éxito la actuación del Castellón, que habrá de jugar un match decisivo

La derrota del Iberia y el empate del Madrid destacan entre los resultados de la jornada

EN MESTALLA

El Valencia ganó fácilmente al Celta de Vigo por cinco a uno, no obstante tener una actuación bastante irregular



El segundo goal para el Valencia, marcado por Navarro

Si nos atenemos solamente al resultado habido ayer, natural es que se sienta contento ante la buena entrada que el equipo titular de nuestra ciudad ha hecho en el presente campeonato de España...

últimos de triunfo. Más cuando ya con relación a la anterior competencia se ha conseguido cierta mejora. Pero no crea nadie que con las anteriores palabras pretendamos suponer que el Valencia debe de vencer en cuantos partidos jugará seguidamente, pues no hay tal.

El partido jugado por el Celta y Valencia fue tan sólo mediano, puesto que exceptuando los momentos en que se marcaron los goals, ya en el resto apenas se pueden señalar unas cuantas fases de interés y belleza.

conseguid un rendimiento medianamente normal. En cambio la delantera actuó con una aceptable destreza; realizando algunas bonitas combinaciones, varias de las cuales terminaron con la introducción del cuero en el marco adversario.

RESULTADOS TECNICOS

- En Valencia: VALENCIA F. C., 5; CELTA DE VIGO, 1. En Madrid: ATLETIC CLUB, 2; C. D. CASTELLON, 1. En Sevilla: R. VICTORIA DE LAS PALMAS, 5; R. VALLADOLID, 1. En León: CULTURAL LEONESA, 2; SEVILLA F. C., 1. En Gijón: SPORTING, 3; D. ALAVES, 0. En Coruña: D. CORUNA, 1; F. C. BARCELONA, 3. En Barcelona: R. C. D. ESPANOL, 5; ALFONSO XIII, 1. C. D. EUROPA, 2; R. OVIEDO, 0. En Bilbao: ATLETIC CLUB, 5; RACING DE SANTANDER, 1. En Torrelavega: GIMNASTICA, 0; REAL SOCIEDAD, 2.

Del partido Altétic de Madrid - Castellón



Una muestra del coraje con que se jugó el partido se aprecia en esta difícil situación para el Castellón salvada por Alanga

diana, mientras que la irregularidad de los restantes todavía les permitió hacer algunas buenas jugadas. Entre el Celta de ayer y los de hace algunos años existe una diferencia considerable. Conservan todavía su gran nobleza y singular simpatía, que les ha hecho siempre acreedores al más acendrado cariño de nuestro público, pero en cuanto a juego han perdido muchísimo de aquellas sus ponderadas buenas cualidades.

El conjunto es tan sólo regularillo, sin que pudiéramos encontrar ni tan sólo en la línea defensiva aquellas cualidades tan alabadas. Cabezo estuvo mejor, pero ni con mucho a la altura de sus anteriores actuaciones en Valencia; en cambio, Hermda, fue muy inferior a su compañero de zaga, pues no en balde pasan los años para ellos y el mismo Lilo.

Los medios, como más jóvenes en el equipo, fueron tal vez de mayor consistencia, y el mismo Paredes, que marcaba a una difícilísima alta, supo cumplir con un buen acierto su cometido. Del ataque, Polo tuvo destellos de lo que fué, conservando mejor sus facultades Rogelio.

Los extremos, rápidos, pero con poca experiencia, como asimismo Losada, en el que se advierte un elemento de porvenir. Llovera tuvo un arbitraje flojo, equivocando sus fallos con alguna frecuencia, aunque en su descargo justo es que reconocemos no tuvo nunca ni el más ligero asomo de mala intención, como tampoco de parcialidad.

Por ello no cabe aceptar como justificadas todas las protestas que se le dirigieron, fruto en cierta parte algunas de ellas de la prevención con que se esperaba su actuación. Y mucho menos puede admitirse aquella otra brutal y repugnante que un «evaliente» se permitió lanzar, aprovechándose de la impunidad que da una multitud, y sobre todo al poco celo mostrado por los encargados de velar por que estos censurables actos no llegaran a consumarse.

En el campo de Chamartín estaban anunciados dos partidos: primero el Castellón-Altético, y después el Patria y el Madrid. Aunque ninguno de los dos eran de los llamados de campanilla, la derrota del Altético cortésano en Castellón y la fama de equipo duro del club valenciano, llevó una inmensa cantidad de aficionados al Stadium del Real Madrid para presenciar, creemos que sin género de duda, solamente 1 primer partido que era el más interesante.

que estaba colocado éste motivó la anulación. El juego nivelóse más tarde, y hasta el descanso hay que señalar unos soberbios remates de Costa y Torredeló, que pararon el poste y Lilo, respectivamente. A los diez minutos del segundo tiempo Salvador entregó a Navarro. El canario se lanza tras de la pelota y sobre la marcha empaló una enorme tiro que entró por el mismo lado izquierdo.

Mediado el tiempo, Rino ejecutó un golpe franco desde cerca del área. Picolín remató, dando la pelota en el larguero, y al recogerla Costa la introdujo por cuarta vez en la puerta de Lilo. Tres minutos más tarde Navarro aprovechó un centro de Rino para prepararse la pelota en forma serena y obtener el quinto y último goal.

Decayó el juego, y faltando un minuto para terminar, Polo adelantó, y tras de salvar unas cuantas zanedillas de Salvador, hizo el único para los suyos. En total el Valencia tiró cinco córners por tres el Celta.

En un bravo partido el Castellón perdió con el Altético gracias a un penalty. MAÑANA SE JUGARA EL DESEMPATE EN ZARAGOZA. MADRID. — En el campo de Chamartín estaban anunciados dos partidos: primero el Castellón-Altético, y después el Patria y el Madrid.

El primer goal no se produjo hasta los 32 minutos, en un golpe franco que Roberto remató a las mallas, y a los 40 minutos, Unamuno hizo el segundo, de buen cabezazo. En la segunda parte se lastimaron Larrinaga y Santi, replegado se equivocadamente los montañeses. A los once minutos, Murguza hizo el tercero, en un corner; a los 18, Gorostiza el cuarto, y faltando cinco para terminar, Chirri el quinto, que marcaba la victoria definitiva.

Formó el Atlético con: Blasco, Careaga, Urquiza, Gaziturrieta, Murguza, Roberto, Iraragorri, Unamuno, Chirri y Gorostiza. El Racing se presentó completo. Oscar hizo una jugada personal marcando el único, de los suyos.

Cuesta, y a los 20 minutos fué anulado un goal de Marín por ofensa anterior. En la segunda parte, a los diez minutos Illera hizo goal, anulado por Ostalet por haber pitado penalty que Costa transformó, y a los 23 minutos centró Arróniz, haciendo Martínez el del Castellón. El juego fué pródigo en mutuos leñazos. Equipos: Castellón.—Alanga, Alba, Vidal, Beltrán, Guillén, Conde, Arróniz, Martínez, Capilla, Montañés y Pascual. Atlético de Madrid.—Gil, Ohandiano, Olayo, Santo, Ordóñez, Arteaga, Lastre, Marín, Illera, Cuesta y Costa.

EL EUROPA GANA AL OVIEDO PERO QUEDA ELIMINADO. BARCELONA.—Aunque el Europa triunfó, queda eliminado por no haber superado la diferencia del Oviedo. González hizo el primer goal del Europa, y Loyola, de penalty, el segundo. Dominó en la primera parte más el Europa, y completamente en el segundo tiempo. El Europa formó completo, y por el Oviedo, Oscar, Mariscal, Trucha, Justo, Avilesu, Abdón, Chuchá, Barril, Urrutia, Polón y Tarmargo.

LOS IRUNESES TRIUNFAN NUEVAMENTE. IRUN.—Careció de interés este encuentro, que fué siempre favorable al Irún, haciendo sus cuatro goals por mediación de Urtizbera en el primer tiempo, más otros dos que éste hizo en el segundo, completando la serie Sagarazu. El del Racing se marcó en una melé en esta parte.

EL ATLETIC DE BILBAO SOBREPASA LOS TRES GOALS DE SANTANDER. BILBAO.—Con entrada formidable jugó en San Mamés este partido, que redujo a un continuo ataque del Atlético, con torpe táctica defensiva del Racing. Aparte de que el Racing jugó handicapado, por lesionarse dos de sus jugadores. El primer goal no se produjo hasta los 32 minutos, en un golpe franco que Roberto remató a las mallas, y a los 40 minutos, Unamuno hizo el segundo, de buen cabezazo.

El Atlético jugó mal, flaqueando hasta su línea media y sólo Arteaga y Ordóñez mantuvieron un poco por el juego duro desplegado. La delantera, desastrosa, exceptuando Costa y Cuesta, y en la defensa Olayo. Pero no es de presumir puedan en el desempate y en la acometividad y energía del Castellón. El Castellón no hizo juego de técnica y solamente vióse en él dureza y acometividad. Alanga, muy bien; de la defensa, Vidal; por los medios, Conde, y en la delantera los extremos fueron los destacados.

Ostalet estuvo mal, siendo abuchado al anular un goal del Atlético por ofensa precedente y castigar con un penalty al Castellón cuando antes ya había sido goal. A los cinco minutos marcó el Atlético su primero en centro de Lastre rematado de cabeza por

del encuentro, hicieron una enorme defensa de su marco. Se registraron algunos incidentes por la violencia desplegada por los madrileños para compensar su mal juego y de ella salió lastimado el meta aragonés en una entrada íta de Rubio, sobre el que se concentraron las terribles protestas del público. A los cinco minutos, Rubio hizo una gran jugada que Olayo completó con el goal del Madrid, haciendo a poco Albor el empate, que ya no se alteró. Los equipos formaron completos. El partido se repetirá mañana con carácter decisivo.

LA CULTURAL Y SEVILLA HAN DE JUGAR DESEMPATE. LEON.—Ganó la Cultural de dos a uno, tras de dominar generalmente, aprovechando mejor el viento. Carreño hizo a los 20 minutos el goal sevillano, empatando a los 38 Pantaleón, y haciendo Chaco en la segunda parte el ed triunfo. Los equipos formaron completos.

LA R. SOCIEDAD GANA. TORRELAVEGA. — La Real triunfó por 2-0 logrados ambos en el segundo tiempo por Choln. El juego fué aburrido. Los venedores formaron: Izaguirre, Huendain, Zaldua, Amadeo, Marculeta, Ayestarán, Mariscal, Kiriki, Choln, Bienzobas y Yurrita.

EL SPORTING BATE AL ALAVES QUE SE CLASIFICA. GIJON.—Resultó de este encuentro la gran defensa alavesa frente al ataque gijonés, que no pudo hacer más que tres tantos por mediación de Nani, en el primer tiempo y de Adolfo en el segundo. Nani desperdició un penalty. El Alavés formó con Baristain, Ciriaco, Quincoces, Rey, Antero, Urquidí, Crespo, Calero, Olivares, Miranda e Ibarraerán.

LOS «ARENEROS» GANARON OTRA VEZ. CARTAGENA.—El partido resultó reñido estando muy apasionado el público que hasta asaltó el campo intentando agredir al árbitro. Rivero hizo los dos únicos tantos uno en cada tiempo. El Arenas formó con Zarracandias, Yantada, Arrieta, Lafuá, Urresti, Rejón, Anduiza, Rivero, Gurruchaga Menchaca y Emillín. Formó el Atlético con: Blasco, Careaga, Urquiza, Gaziturrieta, Murguza, Roberto, Iraragorri, Unamuno, Chirri y Gorostiza. El Racing se presentó completo.

OSCAR hizo una jugada personal marcando el único, de los suyos. EL MADRID EMPATÓ DE NUEVO CON EL PATRIA. MADRID.—Tras del Atlético Castellón jugó éste que constituyó un fracaso grande para los campeones y un éxito merecido para los manicos, que, aun cuando dominados en la mayor parte

LOS CAMPEONES CANARIOS «OCTAVO FINALISTAS». SEVILLA.—Jugóse con poco público venciendo fácilmente los canarios que mostraron gran superioridad y sobre todo en el ataque. Hicieron los goals Adolfo y Eduardo, por los canarios, y San Miguel, el del Valladolid. El R. Victoria presentó: Comera, Castellanos, Arturo, Martín, Díaz, Mandarin, Timini, Adolfo, Eduardo, Alvarez y García.

EL IBERIA PERDIO POR SEGUNDA VEZ. ZARAGOZA.—Entre la general sorpresa, ganó el Osasuna, que supo aprovechar mejor el viento, cuando lo tuvo favorable. Bienzobas y Gurruchaga (2) marcaron por el Osasuna, y Zorrózua (1) en el segundo tiempo el del Iberia. Osasuna formó: Urreaga, Apañá Urdiroz, Benzarrea, Sánchez, Urdiroz II, Urtizalqui, Bienzobas, Muguira, Gurruchaga e Iturralde segundo.

EL ALFONSO XIII, ELIMINADO. BARCELONA.— El Español volvió a mostrar superioridad grande frente al campeón de Barcelona haciendo tres tantos en cada tiempo gracias a De Mur (penalty), Zamoreta, Padrón, Gallart (2) y Ventolrá. El del Alfonso, Ramos. Formó el Español: Aznar, Portas, De Mur, Trabal, Toni II, Kaiser, Ventolrá, Gallart, Zamoreta, Padrón y Bosch.

Comentario a la segunda jornada. ¿Goal average por diferencia o por cociente? El desenlace habido en la jornada de ayer, segunda del campeonato de España, bien merece los dedicamos, aunque sea un brevísimo comentario. En general, los resultados habidos responden bastante aproximadamente al cálculo de probabilidad, des que el sábado hicimos al comentar los partidos por adelantado. Por descontento se han producido las clasificaciones del Español, Murcia, Barcelona, Arenas e Irún e incluso las que aparecieron como probables, pero más dificultosas de la Real Sociedad, D. Alavés y R. Victoria. En cuanto al Valencia, se confirmaron nuestros optimismos y asimismo la creencia de que Oviedo y Osasuna jugarían la segunda eliminatoria; pero los segundos, con más facilidad de la que cabía esperar por la actuación elagueza del Iberia. Los campeones de España se han empujado del primer tropiezo, pero el único tanto de diferencia conseguido en total, viene a confirmar nuestros vaticinios. Asimismo el resultado de León entraba en el cálculo, pero no así el del Madrid que ha sido la verdadera sorpresa del día, justificada tan sólo en la espantada a que Gaspar Rubio dió lugar, sin que como es natural—nadie hubiera que alcanzara a conseguir lo que aquél no tuvo gana de hacer. Terminemos diciendo que el Castellón ha coimado nuestras esperanzas con su empate frente al Atlético. Ha hecho honor a su título de campeón regional perdiendo

Del partido Europa-Cvedo



Un despeje del portero del Oviedo

Gimnástico.—Clavo, Brotons, Pastor, Martinez, Piqueras, Villaplana, Arnau, Soler, Almela, Queralt y Juanelo.

Barcelona.—En el torneo de promoción diéronse estos resultados: Martinenc, 1; Júpiter, 2. Tarrasa, 1; Sant Andreu, 2. A. O. de Villanueva, 0; Badalona, 4. Huro, 1; Sabadell, 3. Palafrugell, 0; Sans, 1.

Bilbao.—Del torneo de clasificación, Baracaldo, 4; Vasconia, 2; Erandio, 0; Sestao, 1.

San Sebastián.—Torneo de promoción: Passayako, 3; Beasain, 2; Euskalduna, 2; Tolosa, 1.

Gijón.—Campeonato «amateur» de España: Gijón, 1; Echipe, 1.

Vigo.—El Alondras ganó al Español por 2 a 1.

Boxeo

La reunión de la plaza, suspendida. A causa del mal tiempo, suspendióse la reunión pugilística que había de tener lugar ayer mañana en la plaza de Toros. Esta tendrá lugar el próximo domingo.

Hockey

LA REAL SOCIEDAD GANA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA AL TARRASA

San Sebastián.—En Atocha jugóse la final, ganando la R. Sociedad por 1 a 0.

El Tarrasa dominó siempre, y sobre todo en el primer tiempo, en que hizo un juego estupendo, mostrando una gran superioridad sobre sus adversarios, que tan solo, gracias a la gran actuación de su meta, consiguieron mantener incoólume la puerta.

El único goal lo hizo Londaz para la Real, a los 17 minutos del primer tiempo, en jugada personal.

Los equipos alineáronse completos.

TORNEO «COPA PUENTE DE HIERRO»

Valencia, 2; Gimnástico, 1

Con este partido inicióse ayer mañana este torneo organizado por el Puente de Hierro en su propio campo, con motivo de las Pascuas.

El Valencia presentó un equipo incompleto, lo que le permitió al Gimnástico disputarle la lucha con gran competencia, no obstante lo cual, impúsose al final el equipo «merengue», venciendo por 2 a 1.

Marcaron los goals, Cubells, para el Valencia, y Hueso, del Gimnástico.

Los equipos formaron: Valencia: García, Guzmán, Amorós, Gambien, Bueitner, Web, Monllor, Sanchis, Cubells, C. Web y Segovia.

Gimnástico: Salvador, Serrano, Vicente, Belenguer, García, Vázquez, Gómez, García, Sánchez, Hueso y Díaz.

Remo

Cambridge ganó a Oxford en la tradicional regata

El sábado efectuóse en Londres la tradicional regata Oxford-Cambridge, que reunió en las márgenes del Támesis a muchos miles de personas, no obstante el mal tiempo.

Aún cuando todas las circunstancias parecían inclinarse a Oxford, fué Cambridge quien ganó por dos largos, cubriendo la distancia en 19 minutos 9 segundos.

Al principio, Oxford marchó en cabeza hasta Devonshire y Meadows, donde se puso Cambridge en cabeza, logrando un avance decisivo. Pero no pudo batir el record, que está establecido en 18 minutos 29 segundos.

Pelota vasca

El campeonato de Guipúzcoa

San Sebastián.—Jugóse el campeonato de Guipúzcoa a mano, ganando los hermanos Echarrri a la pareja Azue-Echenique, por 22 tantos contra 17.

LA BLANCA Gran Frigorífico S. A.

Este an iguo y acreditado establecimiento de Tabernes Blanques, ya próximas las fiestas de Pascua, tiene dispuesto para servir a su numerosa clientela un formidable STOK de toda clase de fiambres, muy especialmente la Longaniza seca de Pascua, Longaniza Imperial, Riojana, Extremeña, Chorizo de Vela, Embuchado, Jamones serranos y en dulce, y muchísimos artículos más, todos ellos a precios verdaderamente económicos; igualmente nos permitimos recomendar la inmejorable longaniza fresca que vendemos al precio de 3'60 ptas. kilo, lomo fresco a 4'60 pesetas kilo, y las morcillas especiales de cebolla, a 1'75 pesetas kilo, y en consonancia a éstos todos los géneros que elaboramos en nuestra fábrica y secaderos de Puebla de Valverde (Sierra de Aragón).

GRAN TEATRO CINE MUDO ¡Solo hoy y mañana! 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª jornadas, de la extraordinaria película de gran éxito EL CONDE DE MONTECRISTO Para verla completa a las 4'30 tarde y 9'15 noche. SABADO DE GLORIA: Emocionante suces cinematográfico. ESTRENO de El proceso de Mary Dugan Creacion de la famosa MAGDA SONJA, protagonista de «MATA-HARI».

LAMPITERIA Y MATERIAL ELECTRICO EL AS Sanmartín y Moltó, S. L. Reparaciones — Montajes — Instalaciones — Lámparas de fantasía La mejor lámpara EL AS — Estudios y presupuestos gratis ALMACEN DE DESCUENTO: Calle de Serranos, número 16 TALLERES: Calle de Covarrubias, número 3 — Teléfono 12.951

Ciclismo Carrera suspendida Barcelona.—La prueba internacional anunciada en el Velódromo de Sans, fué suspendida. Un remedio preparado por si mismo para los cabellos canosos Los cabellos con tendencia a descolorarse o a hacerse canosos son feos, pero puede usted remediarlos sin emplear ninguna clase de tintura y si por el medio siguiente: «Está al alcance de cualquiera de poder hacer que sus canas o cabellos descoloridos vuelvan a su color natural, mediante el empleo de un remedio preparado por sí mismo, muy sencillamente, en su casa. En una botella de 1/4 de litro se echarán 30 gramos de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 gramos de glicerina (1 cucharadita de las de café), una cajita del producto «Orles» y se terminará de llenar el frasco con agua. Dichos productos pueden comprarse en cualquier farmacia a un precio módico, los cuales, mezclados por usted mismo y dicha mezcla, que se aplicará sobre su cabello dos veces por semana, hasta que se obtenga el tono apetecido. Con este medio se rejuvenecerá en unos 20 años toda persona canosa. Dicho compuesto no es una tintura, no tiñe el cuero cabelludo por delicado que sea, no es tampoco grasiento y queda indistintamente. Hace desaparecer la caspa y los cabellos se vuelven suaves y brillantes, favoreciendo, además, su desarrollo.

BAR I YON VERMOUTH CINZANO 1915 Aperitivo MOREL ¿Desean ustedes comer bien? Si, pues acudid al HOTEL DEL PUERTO y encontraréis excelente cocina, dirigida por el jefe del Reina Victoria Hotel; espléndidas habitaciones con vistas al mar. Pensión desde ocho pesetas. Precios especiales para bodas y banquetes. Tel. 30.226.

Mancebo CALZADOS SAN VICENTE, 9 y 11 CASIONES. — San Martín. ESTILOS, PRECIO, CALIDADE como nadie

Cafés SUBLIME lo vende SIXTO AYORA (Marca registrada) SAN VICENTE, 160 teléfono 13.284 - VALENCIA

LLOYD SABAUDO SERVICIOS EXPRESOS DE GRAN LUJO España - New-York España - Brasil - Plata Via Algeciras-Gibraltar TRAVESIA, 6 1/2 días Via Barcelona TRAVESIA, 12 1/2 días SUPERTRASATLANTICOS CONTE BIANCAMANO 2 de abril CONTE VERDE 9 de mayo CONTE GRANDE 12 de mayo CONTE ROSSO 30 de mayo Agentes generales en España: Hijos de M. Condeminas, Agentes en esta localidad: «Compañía Española de Turismo, S. A.», Doctor Romagosa, 2.—Teléfono 12.733. MADRID - SEVILLA - VALENCIA - SAN SEBASTIAN - ALMERIA - PALMA

Fábrica de Pasamanería RAFAEL BALAGUER - Sangre, 6 - VALENCIA PANTALLAS DE SEDA Y ARTICULOS PARA SU CONFECION ARMAZONES MARCA «ELEFANTE» DE LA CASA CAMPS DE BARCELONA

Anuncios de espectáculos

Teatro Principal Lirico HOY LUNES Magnifico programa mudo y sonoro BUIACA, 1'50 -- GENERAL, 0'60 Hoy, 5'30 tarde y 10 noche: EL AGUADORCITO (Variedad sonora) Donde les dan las toman graciosa comedia, por LUISE PASCENDA (muda). Noticiario Fox Movieton La mejor revista sonora. ¡Extraordinario éxito! El gran nuestro de cada día grandioso film TITAN FOX, sonoro, por CHARLES FARRELL y W. W. MURNAU.

ESLAVA Compañía MARTI-PIERRA Hoy, FUNCION POPULAR. A las 10 noche: EL LADRON Mañana, despedida de la compañía. FUNCIONES POPULARES A las 10 noche: LA CONDESA ESTA TRISTE... Sábado, DEBUT de la compañía Sepúveda-Mora

Salón Novedades Hoy, 6'30 tarde, 3'30 y 11'30 noche Grandioso éxito EL MESTRE D' ESCOLA Y LA FALTA DE MARIETA Todos los días, exitoso éxito, «EL MESTRE D' ESCOLA»

COLISEUM Hoy lunes, a las 4'30 tarde y 9 noche COLOSAL PRO RAMA NOTICARIO FOX «LA BATALLA CELESTE», interesante comedia, por A. L. Wilson «A CAZA DEL HOMBRE», divertida comedia, por BESSIE LOWE y TOM MOORE UNA COMICA EN DOS PARTES

PORTACELI Célebre Cartuja, completamente rodeada por inmensísima pinada; a 342 metros de altura. Hermosa paisajística y saludable situación. Hot 1 de primer orden; pensión desde 10 pesetas. Servicio a la gran carta. Billete de ida y vuelta de Valencia al hotel y cubierto, 10 pesetas. Cantina que sirve comidas, y especialmente paellas a la valenciana. Cervezas y licores. Se alquilan casas amuebladas y sin. Habitaciones con derecho a cocina. En breve, billetes de ida y vuelta de Valencia al Monasterio. 5 pesetas. Servicio todo el año. da, a 40 m. línea Regreso, 6 tarde. Estación del puente de madera. Informes: Oficinas del fomento de Turismo, y J. Liern, Paz, 22, Valencia

CARBONES MINERALES - Carmelo Torrijos ESPECIALIDAD EN COK Y PARIS - ESMERADO SERVICIO A DOMICILIO Despacho: Caballeros, 6, teléfono 14.755 - VALENCIA

do por mínima diferencia, no obstante jugar el encuentro en adversas condiciones. Deben, pues, repetirse los dos partidos de Madrid y el de León, ya que al empate de puntos habido, se suma el de tantos. Ahora bien. Si se hiciera aplicación del «goal average» tal y como se emplea en Inglaterra, o séase por cociente, Castellón y Sevilla serían los que pasarían a la segunda ronda en razón a que el tanteo de 1-0 conseguido por ellos en sus propios campos el pasado domingo, supera en su cociente al 2-1 alcanzado por el Atlético de Madrid y la Cultural ayer. Tan sólo habría que dilucidar el doble empate del Madrid y el Patria; pero la forma absurda con que la Nacional manda se haga uso de la fórmula inglesa, obligará a que se den tres desempates.

OTROS PARTIDOS

Campeonato «Copa amateur de España»

EL HERCULES DE ALICANTE EMPATÓ A DOS CON EL GIMNASTICO

Con anterioridad al partido Celta-Valencia se celebró el de campeonato de España amateur entre el Hércules de Alicante y el Real Gimnástico.

Tuvo un desenlace justo, pero que pone al equipo valenciano en condiciones de inferioridad para clasificarse, puesto que el campeón alicantino va a ser difícil con trienteante en su domicilio.

El partido desenvuélvose normalmente, sin grandes destellos ni genialidades; pero sin caer en lo vulgar.

Como equipo lo es más el azulgrana, más cohesionados, inteligentes y sobre todo muy rápidos, fueron los más fuertes y jugadores sobre el terreno, imponiéndose a sus rivales en un alarde de facultades y voluntad. Esta superioridad no fué completa ya que si bien sus ataques eran bien llevados y terminados por sus exteriores especialmente, no así descoloraron en el remate a goal donde alcanzaron modesta altura por la deficiente forma de sus interiores.

El Hércules, menos homogéneo

Los componentes, tal vez más entrenados y cohesionados todos, produjeron sensación de ser débil equipo, fácil de vencer.

La segunda parte fué más disputada por los forasteros que desarrollaron buen juego, superando en esto a sus contrincantes casi siempre, pero sin el brío y entusiasmo que éstos.

En conjunto, el match ha sido bueno, siendo de lamentar no haya obtenido ventaja el once decano, que le permita esperar tranquilo el match de Alicante.

La primera parte terminó con un goal a cero favorable al Gimnástico, que ha dominado todo este tiempo sin lograr entrar nuevos tantos por la buena tarde de Florencio y la falta de rematadores.

Soler marcó el tanto aprovechando centro de Juanelo.

El Hércules decepcionó en este tiempo.

La segunda parte fué mejor que la anterior.

A los pocos minutos unas manes desgraciadas del medio centro alicantino sirvieron para entrar el segundo goal local, entrando el penalty Vilaplana.

Pero la reacción alicantina, aunque tardía, fué mejorando sensiblemente, especialmente por la heroica labor de su medio centro, que fué el mejor hombre sobre el terreno y el acierto del director del ataque.

El primer goal lo obtuvieron luego de larga melea entrando el redondo Romero.

Y Sanz, que tras una parte desgraciada y apática se corrigió, marcó el del empate al rematar de enérgico cabezazo centro de Boj, entrando por el ángulo el balón.

Y sin nueva alteración terminó este encuentro que se repetirá el próximo domingo en Alicante.

Destacaron de los locales Vilaplana, Clavo, Brotons, Juanelo y Almela.

De los alicantinos, su medio centro, el puerta y Sanz. Este poco codicioso y sin agilidad para el juego de cabeza, tuvo pocos detalles de su buena clase ya conocida.

Piquer tuvo un arbitraje de lo más detestable de su repertorio.

Hércules.—Florencio, Batista, Aiguadé, Monllor, Martínez, Sami, Boj, Aiguada II, Sanz, Romero y Almodóvar.

SEMANA SANTA MODELOS NUEVOS PRECIOS ESPECIALES GRANDES EXISTENCIAS GALZADOS LA IMPERIAL PLAZA CASTELLAR, 22 y ALFREDO ALDERÓN, 1

SEDERIAS DAZA CALIDADES DE PRIMER ORDEN VENTAS AL DETALL AVENIDA DE AMALIO JIMENO, 9 Teléfono 13.548 MUEBLES - J. ABAD SAN VICENTE, 94 CAMAS METALICAS - Visite la Gran Exposición del interior



### EMPRESA DE NAVEGACION Ybarra y Compañía

Consignatario: GONZALO NOGUES, Muelle de Poniente 6, GRAO (Contramuelle) Tel. 31.445 y 31.406

Salidas de los buques desde el puerto de Valencia durante el mes de abril:

#### SERVICIOS TRASATLANTICOS

##### Línea Mediterráneo Brasil-Plata

«CABO SAN ANTONIO», día 28, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Se admite carga con conocimiento directo para Porto Alegre, Pelotas, Río Grande, Florianópolis, Itajaí, San Francisco, Faramaguá, Antonina, Victoria, Vilhous, Bahía, Aracaju, Macio, Recife, Capello, Natal, Fortaleza y Belén, con transbordo en Río Janeiro.

Se admite carga con conocimiento directo para Rosario de Santa Fe, Santa Fe, Asunción, Bahía Blanca, San Antonio Oeste, Puerto Madryn, Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado, San Julian, Santa Cruz, Punta Arenas y Río Janeiro, con transbordo en Buenos Aires.

##### Línea Mediterráneo - New York - Mediterráneo

«CABO MAYOR», día 13, para New York y Filadelfia.

«VESTIAR», día 30, para New York y Filadelfia. Se admite carga con conocimiento directo para los puertos de Méjico y Pacífico de los Estados Unidos, e islas de Cuba, Puerto-Rico, Santo Domingo (D. Dominicana y Haití) y Jamaica.

#### SERVICIOS DE GABOTAJE

##### Línea rápida Andalucía - Norte

«CABO ORTEGAL», día 2 } Para Alicante, Málaga, Sevilla, Vico, Villagarcía, Colunga, Musel-Gijón, Santander y Bilbao.  
«CABO QUINTRÉS», día 9 }  
«CABO ROCHE», día 16 }  
«CABO CREUX», día 23 }  
«CABO RAZO», día 30 }

Se admite carga con conocimiento directo para Tasia, Luarca, Naría, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, For y Nivero, con transbordo en Santander.

##### Línea corriente Andalucía - Norte

«CABO LA PLATA», día 7 } Para Alicante, Cartagena, Melilla, Motril, Málaga, Cádiz, Huelva, Bonanza, Sevilla, Vigo, Ferrol, Santander, Pasajes y Bilbao.  
«CABO SAN MARTIN», día 14 }  
«CABO CORONA», día 21 }  
«CABO MENOR», día 28 }

Los vapores que salen los días 7 y 21 harán las escalas de Aguilas y Avilés.

Los vapores que salen los días 14 y 28 harán las escalas de Almería y Marín.

Se admite carga con conocimiento directo para Adra y Algeciras, con transbordo en Almería.

Se admite carga con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva.

##### Línea rápida Barcelona

«CABO ROCHE», día 7 } Para TARRAGONA y BARCELONA  
«CABO CREUX», día 14 }  
«CABO RAZO», día 21 }  
«CABO TRES FORCAS», día 28 }

##### Línea corriente Barcelona-Marsella

«CABO CORONA», día 6 } Para Barcelona, Tarragona, Sete y Marsella.  
«CABO MENOR», día 13 }  
«CABO QUINTRÉS», día 20 }  
«CABO BLANCO», día 27 }

Los vapores que salen los días 6 y 20 harán la escala de Palamós, y los que salen los días 13 y 27 harán las escalas de San Feliu y Palma de Mallorca.

Se admite carga con conocimiento directo para Port-Saïd, Port Saïdán, Colombo, Rangoon, El Cairo, Jerusalén, Bombay, Karachi, Calcuta, Tuticorin, Calicut, Tellichery, Cannanore, Cochín, Madras, Pondichery, Karikal, Cuddalore, Negapatam, Cocanada, Chittagong, Mouzmein, Mandalay, Akyab, Mergui, Fakoy, Penang, Port-Sweetenham, Singapure, Manila, Hong-Kong, Shang-Hai, Kobe, Yokohama, Dalny, Takubar, Tsingao, Port, Okha y Marmagosa, con transbordo en Marsella.

### Vicente Llorens Oliver

Taller movido por fuerza motriz para la confección y reparación de toldos, velámenes, encerados y tiendas de campaña. Equipos de lonas para la fumigación del naranjo y olivo. Toldos impermeables con franja registrada núm. 66.419.



Taller y oficinas: plaza de la CRUZ, 4, Cabanal (Valencia); teléfono 31.323. Grao. Depósito para la venta y alquiler de toldos impermeables: Muelle de Poniente, 22; teléfono 30.429.



# ALMACENES LYON

5, Pascual y Genís, 5, entresuelo  
VALENCIA

La máxima elegancia y exquisita distinción indica la señora que elige sus vestidos de temporada en nuestros Almacenes.

Son muchas las señoras de buen gusto que propagan nuestros tejidos de alta calidad y precios tan moderados.

A diario nuestros salones están concurridísimos por distinguido público que prefiere la máxima calidad y la mayor economía.

No queremos cansar a nuestra clientela con liquidaciones forzadas y demasiado conocidas. Nuestros precios son todo el año y todos los días más baratos que todas las liquidaciones.

Visite a diario nuestras vitrinas de la planta baja y salones de venta en el entresuelo.

#### NOTA

Tenemos 10.000 metros de nuestra SEDA LYON lavable y única a 2'50 pesetas el metro.

## Almacenes Lyon

5, PASCUAL Y GENIS, 5, entresuelo  
VALENCIA



Gramófonos al contado y a plazos desde 3'50 pesetas semanales.  
Discos «Polydor», los preferidos de los verdaderos aficionados a música y otras marcas gran surtido.  
Gramófonos las de sonaridad más perfecta; presentación elegante.  
Accesorios, reparaciones.  
Grandes descuentos al por mayor.  
E. García, Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

### Casa PETIT

(OSE ORELLANA GUTIERREZ) Valencia

Calle San Vicente, 120

Teléfono 14.100

LOZ, CRISTAL Y PORCELANA

Mensaje de cocina

Iran surtido en artículos de metal y propios para regalos

Servicios para Cafés, Bares y Clubs

Gran novedad en vajillas y servicios de cristal

No deje de visitar esta casa antes de comprar

Esta casa es única y no tiene ninguna sucursal

### Canarios

AULAS, palomos y pájaros de todas clases

EAPINESIA, S. V. L.

(junto a Santa Catalina)

### ARMERIA H. ESTREMS

Pl y Margall, 14

CASA GRITZNER

A PLAZOS Y CONTADO

Las mejores escopetas finas de caza y tiro de pichón

Gran surtido en cartuchos cargados y vacíos

Gran surtido en cartuchos cargados y vacíos

### CIZALLA

circular, y sacabocadores de esquina, propias para fábrica de cajas de cartón, en perfecto estado, se venden. Razón: Serranos, 14, bajo.

### Muela de esmeril

tragua portátil en buen uso se venden. Razón: Serranos, 14, bajo.

Para oír todas las emisoras europeas, nada como un

# TELEFUNKEN

He aquí el coloso de los receptores eléctricos:

Un solo mando micrométrico con selector directo de estaciones. Sintonización automática. Equipados con válvulas de rejilla blindada y metalizadas. **Funciona sin antena.**

EQUIPADOS PRECISAMENTE CON ALTAVOCES "ARCOFON"



Receptor TELEFUNKEN tipo 40 W

PESETAS 1.080

(con válvulas para corriente alterna)

Pida una demostración del tipo

# TELEFUNKEN

que desee adquirir y se convencerá por sí mismo de su supremacía.



Altavoz TELEFUNKEN ARCOFON núm. 5, para receptor núm. 40 PESETAS 350

# CUESTA

ALFREDO CALDERÓN, 12

Teléfono 12.314

VALENCIA



Receptor TELEFUNKEN, tipo 30 W

PESETAS 440

(con válvulas para corriente alterna)